

Білім беру қызметін көрсету бойынша № 1-2021 қосылу Шартына №2 Қосымша

Приложение № 2 к Договору присоединения № 1-2021 на оказание образовательных услуг

Annex № 2 to the Contract of Accession No.1-2021 for the provision of educational services

Міндетті түрде өз қолымен толтыру қажет

«Қаржы орталығы» АҚ Президентіне А.И. Ибраимовке кімнен Марат Т.С ұялы тел: 87780081554 мекенжайы: Астана қ. Сапаяв к. 3018

Обязательство необходимо заполнить собственноручно

Президенту АО «Финансовый центр» А.И. Ибраимову от Марат Т.С моб.тел.: 87780081554 адрес: г. Астана ул. Сапаява 3018

The obligation must be filled by hand

To: President of Finance Centre JSC

From: _____ mobile: _____ address: _____

Мен, Марат Таухар Серікқоза, мемлекеттік білім беру шеңберінде 20 21 жылы ХАТУ

Я, Марат Таухар Серікқоза, в 20 21 году поступил(-а) на обучение в МЧТУ

I, _____ enrolled in _____ (university) within the state educational order in 20 _____. I graduated the University in 20 _____.

(ЖОО) оқуға түстім. 20 жылы ЖОО-да оқуды аяқтадым. Осы міндеттемемен үш жылдық мерзімде жұмыспен өтеуді 20 жылғы 1 қыркүйектен бастайтынмыды хабарлаймын. Мен «Білім туралы» ҚР Заңында (бұдан әрі – Заң) және ҚР Үкіметінің 30.03.2012 ж. № 390 қаулысымен бекітілген Мамандарды жұмысқа жолдау қағидаларында (бұдан әрі – Қағидалар) көзделген жұмыспен өтеу міндеттемелерін және оларды орындамау үшін жауапкершілікті толықтай түсінемін және қабылдаймын.

(ВУЗ) в пределах государственного образовательного заказа. В 20 году завершил(-а) обучение в ВУЗе. Настоящим обязательством сообщаю, что начну отработку трехлетнего срока не позднее 1 сентября 20 ____ года.

I hereby inform you that I will start working out for three-year period not later than on September 1, 20 _____.

Осыған байланысты Заң мен Қағидалар нормаларына сәйкес кемінде үш жыл жұмыспен өтеуге міндеттенемін. Қағидалардың 4-тарауының ережелеріне сәйкес мен жұмыспен өтеу бойынша міндеттемелерді орындамаған жағдайда бюджет қаражаты есебінен менің оқуыма байланысты келтірілген шығыстарды толық көлемде өтеуге міндеттенемін.

Предусмотренные Законом РК «Об образовании» (далее - Закон) и Правилами направления специалистов на работу, утвержденными Постановлением Правительства РК от 30.03.2012 г. № 390 (далее - Правила) обязательства по отработке и ответственность за их неисполнение я полностью осознаю и принимаю.

I fully understand and accept the obligations to work out obligation and responsibility for their non-fulfillment under the Law of the Republic of Kazakhstan "On education" (hereinafter referred to as the Law) and the Rules on distribution of specialists to work approved by the Government of the Republic of Kazakhstan dated 30.03.2012, No. 390 (hereinafter referred to as the Rules).

Аты-жөні Марат Т.С қолы М.С. Серікқоза күні _____

В связи с чем обязуюсь отработать не менее трех лет в соответствии с нормами Закона и Правил. В соответствии с положениями главы 4 Правил, в случае неисполнения мною обязательств по отработке, обязуюсь возместить расходы, понесенные за счет бюджетных средств в связи с моим обучением, в полном объеме.

Wherefore I shall undertake to work at least for three years in accordance with the Law and Rules.

In accordance with the provisions of Chapter 4 of the Rules, in case of non-fulfillment of my obligations to work out, I shall undertake to reimburse the expenses for my study in full.

ФИО Марат Т.С дата _____

Full name _____ signature _____ date _____

Білім алушы: Білім алушының аты-жөні: Марат Таухар Серікқоза Білім алушының қолы: М.С. Серікқоза

Обучающийся: ФИО Обучающегося: Марат Таухар Серікқоза Подпись Обучающегося: М.С. Серікқоза

Student: Full name: _____ Student's signature: _____